

DIN EN ISO 15883-4:2008-08 (E)

Washer-disinfectors - Part 4: Requirements and tests for washer-disinfectors employing chemical disinfection for thermolabile endoscopes (ISO 15883-4:2008)

| Contents | Page |
|---|------|
| Foreword | 4 |
| Introduction | 5 |
| 1 Scope | 6 |
| 2 Normative references | 7 |
| 3 Terms and definitions | 7 |
| 4 Performance requirements | 8 |
| 4.1 General | 8 |
| 4.2 Systems for leak testing | 9 |
| 4.3 Cleaning | 11 |
| 4.4 Disinfecting | 12 |
| 4.5 Final (post-disinfection) rinsing | 14 |
| 4.6 Purging to remove rinse water | 14 |
| 4.7 Drying | 14 |
| 4.8 Self-disinfection | 15 |
| 4.9 Water treatment equipment | 16 |
| 5 Mechanical and process requirements | 17 |
| 5.1 Materials Design, manufacture and construction | 17 |
| 5.2 Device channel irrigation system | 17 |
| 5.3 Venting and drainage systems | 18 |
| 5.4 Temperature control | 19 |
| 5.5 Process chemicals | 19 |
| 5.6 Process verification | 19 |
| 5.7 Dosing systems | 19 |
| 6 Testing for conformity | 19 |
| 6.1 General | 19 |
| 6.2 Test equipment | 20 |
| 6.3 Water used for final (post-disinfection) rinsing | 20 |
| 6.4 Hardness of water used during type testing | 20 |
| 6.5 Leak test | 21 |
| 6.6 Channels non-obstruction test | 23 |
| 6.7 Channels non-connection test | 24 |
| 6.8 Load dryness | 25 |
| 6.9 Thermometric tests | 25 |
| 6.10 Chemical dosing tests | 26 |
| 6.11 Tests of cleaning efficacy | 27 |
| 6.12 Test of disinfection efficacy | 28 |
| 7 Documentation and inspection | 32 |
| 8 Information to be supplied by the manufacturer | 32 |
| 9 Marking, labelling and packaging | 33 |
| 10 Information to be requested from the purchaser by the manufacturer | 33 |

| | |
|--|-----------|
| Annex A (informative) Summary of activities covered by this Part of ISO 15883 | 34 |
| Annex B (normative) Microbiological testing of the efficacy of chemical disinfection of the load | 36 |
| Annex C (informative) Summary of test programmes | 39 |
| Annex D (normative) Methods for microbiological evaluation of disinfection of liquid transport system | 40 |
| Annex E (normative) Tests for microbial contamination of post-disinfection rinse water | 45 |
| Annex F (informative) Typical specifications of trumpet valves and connection ports | 46 |
| Annex G (informative) Additional notes on microbiological testing of chemical disinfection processes | 51 |
| Annex ZA (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on medical devices | 53 |
| Bibliography | 55 |